

CODUL DPT GRCNT00002597

DPT CODE GRCNT00002597

CODUL COMERCIANTULUI (MID)
9856000458

MERCHANT CODE (MID) 9856000458

SUTARTIS

AGREEMENT

skirta mokėjimų apdorojimams,
naudojantis POS/mPOS mokėjimų
priemonėmis.

for processing payments with
payment instruments via POS/mPOS
terminal

Šiandien, 23.04.25, **Sofijos mieste**, tarp
šių sutarties šalių:

Today, 23.04.25, in the city of **Sofia**,
between:

„DATECS PAYMENT TECHNOLOGY“ EAD,
įregistruota Registracijos agentūros
Prekybos registre unikaliu identifikavimo
kodu **204654634**, kurios buveinė ir
administracinis adresas: **Sofija, bd.**
Tsarigradsko Nr. 115A, atstovaujamas
Vladimiro Buyuklievo, vykdančiojo
direktoriaus, toliau – **Įmonė**

“DATECS PAYMENT TECHNOLOGY”
EAD, registered with the Trade Register
of the Registration Agency under
unique identification code **204654634**,
with registered office and
administrative address in: **Sofia, bd.**
Tsarigradsko shose no. 115A,
represented by **Vladimir Buyukliev**, in
his capacity of Executive Director,
hereinafter referred to as the
“COMPANY”

ir

and

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

...

...

...

...

...

...

...

...

ANYKSCIU RAJONO SL-SD VIESOJI BIBLIOTEKA,
kurios registruota buveinė yra Anykščiai, Vyskupo skv. 1, įmonės registracijos numeris 190049980, PVM mokėtojo kodas, atstovaujama JURGITA BUGAILISKIENE, toliau – **Prekybininkas**, sudarė šią sutartį:

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1. Ši sutartis reglamentuoja **Įmonės** ir **Prekybininko** santykius, atsirandančius priimančią, apdorojant ir įskaitant į **Prekybininko** sąskaitą mokėjimus negrynaisiais pinigais vietinėmis ir tarptautinėmis mokėjimo priemonėmis, pažymėtomis: Visa, V PAY, Visa Electron, Mastercard, Maestro, Diners Club, Discover, kai klientai perka prekes ir (arba) paslaugas, kurias **Prekybininkas** parduoda per vieną ar daugiau POS/mPOS terminalų (pvz., Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50), kuriuos įdiegė **Įmonė** ir kurios priklauso **Prekybininkui**.

ANYKSCIU RAJONO SL-SD VIESOJI BIBLIOTEKA, with registered office in Anykščiai, Vyskupo skv. 1, registered under no. 190049980, VAT code: , represented by JURGITA BUGAILISKIENE, hereinafter referred to as the “MERCHANT”, have entered into the following Agreement:

Art. 1. OBJECT MATTER OF THE AGREEMENT

1. This agreement governs the relationship between the COMPANY and the MERCHANT resulting from the acceptance, processing and crediting of the MERCHANT's account for non-cash payments made with local and international payment instruments (PI) bearing the Visa, V PAY, Visa Electron, Mastercard, Maestro, Diners Club, Discover logos when purchasing goods and/or services offered by MERCHANT through one or more POS/mPOS terminals (such as Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) installed by COMPANY and

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....

.....

.....

.....

...

...

...

owned by MERCHANT.

2. DATECS PAYMENT TECHNOLOGY EAD bendrosios sąlygos, skirtos mokėjimams apdoroti per POS/mPOS terminalus (pvz., Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50), yra neatskiriama šios sutarties dalis, taikoma sutarties galiojimo metu. Jos paskelbtos **Įmonės** interneto svetainėje – www.datecspay.com, kurių privalo laikytis **Prekybininkas**. **Prekybininkas**, pasirašydamas šią Sutartį, patvirtina, kad susipažino su Bendrosiomis sąlygomis ir su jomis sutinka bei įsipareigoja stebėti jų pakeitimus **Įmonės** interneto svetainėje. **Prekybininkas**, pasirašydamas patvirtina, kad sutinka su tuo, jog gali būti pakeistos Bendrosios sąlygos šios Sutarties galiojimo laikotarpiu. Esant prieštaravimams tarp Sutarties sąlygų ir Bendrųjų sąlygų, taikomos Sutarties sąlygos.

2. The General Terms and Conditions of DATECS PAYMENT TECHNOLOGY EAD for processing payments with payment instruments via POS/mPOS terminals (such as Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) is an integral part of this Agreement, applicable during its validity and published on the COMPANY's website – www.datecspay.com, which are binding for the MERCHANT. By signing this Agreement, the MERCHANT confirms that it has read and accepts the General Terms and Conditions and undertakes to monitor their changes on the COMPANY's website. The MERCHANT declares that it agrees with the fact that the amended General Terms and Conditions shall be binding on the Parties for the duration of this Agreement. In case of contradiction between the terms of the Agreement and the General Terms and Conditions, the terms of the Agreement shall apply.

2. TAIKOMI MOKESČIAI IR APMOKĖJIMO

Art. 2. FEES DUE AND THE MERCHANT'S

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....

.....

.....

.....

...

...

...

TERMINAI

1. Mokėjimų, atliktų mokėjimo priemonėmis per POS/mPOS terminalus (tokius kaip Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) apdorojimas turi būti atliktas **Įmonės**, patvirtinančios **Prekybininko** RON banko sąskaitą (nurodytas priede 4), su bendra mokėjimo priemonėmis atliktų sėkmingų operacijų suma sumažinta prekybininko mokesčių suma

2. Mokėjimų įskaitymai **Prekybininkui** sertifikuojami pagal šias sąlygas:

2.1. Atliekant operacijas su debeto ir kredito kortelėmis, išankstinio apmokėjimo kortelėmis ir Lietuvoje įsikūrusių finansų įstaigų išduotomis Visa, V PAY, Visa Electron, Mastercard ir Maestro kortelėmis – **antrą darbo dieną** nuo mokėjimo apdorojimo dienos.

2.2. Atliekant operacijas su Diners Club ir Discover kortelėmis, išduotomis

PAYMENT DEADLINE

1. The processing of payments with payment instruments through POS/mPOS terminals (such as Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) shall be carried out by the COMPANY certifying the RON bank account of the MERCHANT, specified in Appendix 4, with the total amount of all successful transactions carried out with payment instruments, reduced by the amount of the fee charged to the MERCHANT, according to art. 2(3);

2. Payments to the MERCHANT are certified under the following terms:

2.1. For transactions with debit and credit cards, prepaid consumer cards and Visa, V PAY, Visa Electron, Mastercard and Maestro business cards issued by financial institutions based in Lithuania - **on the second business day** from the date of payment processing.

2.2. For transactions with Diners Club and Discover cards issued by financial

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....

.....

.....

.....

...

...

...

Lietuvoje ir ne Lietuvoje įsikūrusių finansų įstaigų – **antrą darbo dieną** nuo mokėjimo apdorojimo dienos.

institutions based in Lithuania and outside Lithuania - **on the second business day** from the date of payment processing.

2.3. Atliekant operacijas su debeto ir kredito kortelėmis, išankstinio apmokėjimo vartojimo kortelėmis ir „Visa“, „V PAY“, „Visa Electron“, „Mastercard“ ir „Maestro“ kortelėmis, išduotomis ne Lietuvoje įsikūrusių finansų įstaigų – **antrą darbo dieną** nuo mokėjimo apdorojimo dienos.

2.3. For transactions with debit and credit cards, prepaid consumer cards and Visa, V PAY, Visa Electron, Mastercard and Maestro business cards issued by financial institutions based outside Lithuania - **on the second business day** from the date of payment processing.

3. Mokesčio dydis taikomas **Prekybininkui**, kai mokėjimai vykdomi mokėjimo priemonėmis per POS/mPOS terminalą, apima atitinkamos kategorijos ir prekės ženklo mokėjimo kortelės mokesčius. Mokesčio dydis už einamąjį mėnesį keičiasi automatiškai ir yra pagrįstas mokėjimų, atliekamų mokėjimo priemonėmis per POS/mPOS terminalą (pvz., Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC) praėjusio mėnesio apyvarta. kaip sutarta 4 priede.

3. The amount of the fee charged to the Merchant when processing payments with payment instruments via POS/mPOS terminal includes the fees of the respective category and brand of payment card. The amount of the fee for the current month changes automatically and is based on the turnover of payments processed with payment instruments (PI) via a POS/mPOS terminal (such as Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) during the previous month, as agreed in Appendix 4.

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....
...

.....
...

.....
...

.....
...

4. Jeigu dėl techninių priežasčių Įmonė už tą pačią operaciją priskaičiuo mokestį Prekybininkui daugiau nei vieną kartą, tai Prekybininkas sutinka, kad kitą kartą mokant Įmonė sumažintų atitinkamai pervedimo vertę

3. SUTARTIES TERMINAI, PAKEITIMAI IR NUTRAUKIMAS

1. Ši Sutartis įsigalioja jos sudarymo dieną ir sudaroma neribotam laikui.

2. Bet koks šios Sutarties sąlygų pakeitimas ar papildymas gali būti daromas tik gavus raštišką abiejų Šalių sutikimą.

3. Sutartis gali būti nutraukta vadovaujantis Bendrųjų sąlygų, kurios yra neatskirama šios sutarties dalis, X skyriuje nustatytais sąlygomis.

4. If for technical reasons the COMPANY has credited the MERCHANT more than once for the same transaction, then the MERCHANT agrees that on the next payment the COMPANY shall reduce the value of the transfer by the amount unduly paid.

Art. 3. AGREEMENT DURATION, AMENDMENT, TERMINATION

1. This Agreement shall enter into force on the date of its execution and shall be concluded for an indefinite period.

2. Any amendment or addition to the terms of this Agreement shall be done only with the written consent of both Parties, expressed in writing in an addendum to the Agreement.

3. The Agreement may be terminated in accordance with the terms and conditions set out in Section X of the General Terms and Conditions which form an integral part of this Agreement.

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....

.....

.....

.....

...

...

...

4. Visi finansiniai įsipareigojimai ir santykiai, likę po šios Sutarties nutraukimo, yra sprendžiami pagal jos nuostatas iki galutinio jų atsiskaitymo.

4. KITOS NUOSTATOS

1. Šalys įsipareigoja neatskleisti tretiesiems asmenims šioje Sutartyje tarpusavyje sutartų sąlygų.

2. Nė viena šios Sutarties Šalis neturi teisės perleisti savo sutartinių teisių trečiajai šaliai.

3. Visi ginčai, kurių neapima ši Sutartis, sprendžiami pagal Lietuvos respublikoje nustatytus įstatymus.

4. Ginčai, kylantys dėl šios Sutarties vykdymo, teisių supratimo ar galiojimo, sprendžiami derybų būdu, o nepasiekus susitarimo – kompetentingame Lietuvos teisme.

5. Ši Sutartis sudaryta dviem vienodais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Šaliai.

4. All financial obligations and relationships remaining after the termination of this Agreement shall be settled in accordance with its provisions until their final settlement.

Art. 4. OTHER PROVISIONS

1. The Parties undertake not to disclose to third parties the terms agreed between them in this Agreement.

2. Neither Party to this Agreement has the right to transfer its rights under it to a third party.

3. The Lithuanian law shall apply to all disputes not covered by this Agreement.

4. Disputes arising in connection with the performance, interpretation or validity of this Agreement shall be settled by negotiation, and if no agreement is reached - by the competent Lithuanian court of law.

5. This Agreement is drawn up in two identical originals of equal strength, one for each Party.

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....

.....

.....

.....

...

...

...

6. Ši sutartis sudaryta lietuvių ir anglų kalbomis. Esant neatitikimams tarp lietuvių ir anglų versijų, pirmenybė teikiama lietuvių kalbai.

7. Šalys susitaria, kad jų tarpusavio bendravimas bus laikomas tinkamu, jei jis bus vykdomas 1 puslapyje nurodytais valdymo adresais arba šiais elektroniniais adresais:

BENDROVEI: dragoslav@datecs.bg ir pkotova@datecs.bg

Prekybininkui:

simas.astrauskas@anyksciuvb.lt

6. This Agreement was drafted in Lithuanian and English languages. In case of discrepancies between the Lithuanian and English versions, the Lithuanian version shall prevail.

7. The parties agree that communication between them will be considered valid if it is made at the management addresses specified in page 1 or at the following electronic addresses:

For the COMPANY:
dragoslav@datecs.bg and pkotova@datecs.bg

For the MERCHANT:
simas.astrauskas@anyksciuvb.lt

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....

.....

.....

.....

...

...

...

5. ASMENINĖ INFORMACIJA

Prekybininkas, pasirašydamas šią Sutartį, pareiškia, kad yra susipažinęs su Bendrovės Asmens duomenų politika, Reglamentu (ES) 2016/679 dėl asmens duomenų tvarkymo, tvarkymo tikslų ir teisinio pagrindo, duomenų gavėjų, saugojimo laikotarpio, duomenų subjektų turimų teisių, duomenų nepateikimo pasekmes, kuriuos galite rasti www.datecspay.com

6. PRIEDAI

Šie priedai yra neatskiriama šios sutarties dalis:

1 priedas – Mokėjimų elektroninėmis mokėjimo priemonėmis per POS/mPOS terminalą (pvz., Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) priėmimo saugos instrukcijos;

2 priedas – POS/mPOS terminalo įrengimo prašymas (Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS

Art. 5. PERSONAL DATA

By signing this Agreement, the Merchant declares that it is aware of the Company's Personal Data Policy, Regulation (EU) 2016/679 on the processing of personal data, the purposes and legal basis of the processing, the recipients of the data, the retention period, the rights that data subjects have, the consequences of not providing the data and the lack of profiling, which may be found at www.datecspay.com

Art. 6. APPENDICES

The following Appendices are an integral part of this Agreement:

Appendix 1 - Security instructions for accepting payments with electronic payment instruments via POS/mPOS terminal (such as Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50);

Appendix 2 - Application for installation of a POS/mPOS terminal (type Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....

.....

.....

.....

...

...

...

BC 50);

BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50);

3 priedas – DATECS PAYMENT TECHNOLOGY EAD bendrosios sąlygos, skirtos mokėjimams per mokėjimo priemones POS/mPOS apdoroti (pvz., Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50);

Appendix 3 - General Terms and Conditions of DATECS PAYMENT TECHNOLOGY EAD for processing payments with POS/mPOS payment instruments (such as Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50);

Bendrosios DATECS PAYMENT TECHNOLOGY EAD sąlygos skelbiamos www.datecspay.com

General Terms and Conditions of DATECS PAYMENT TECHNOLOGY EAD are published at www.datecspay.com

4 priedas – Mokesčiai ir kitos finansinės sąlygos.

Appendix 4 - Fees and other financial terms.

4 PRIEDAS

APPENDIX 4

**pridedamas prie mokėjimų apdorojimo
mokėjimo priemonėmis POS/mPOS
(pvz., Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad
BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50)
sutarties**

**to the Agreement for payment
processing with POS/mPOS terminal
payment instruments (such as Pin Pad
BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-
5000V2, EFT-POS BC 50)**

I. MOKESTIS

TAIKOMAS

I. FEE CHARGED TO THE MERCHANT

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....
...

.....
...

.....
...

.....
...

**PREKYBININKUI UŽ MOKĖJIMŲ FOR PROCESSING PAYMENTS WITH
APDOROJIMĄ PER POS / MPOS POS/MPOS TERMINAL PAYMENT
MOKĖJIMO PRIEMONES (pvz., Pin Pad INSTRUMENTS (such as Pin Pad BLUEPAD-
BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD- 55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-
5000V2, EFT-POS BC 50). POS BC 50).**

Apyvarta per praėjusį mėnesį (EUR) iš mokėjimų, priimtų naudojant mokėjimo priemones POS/mPOS (pvz., Pin Pad BLUEPAD- 55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50)	Prekybininkui taikomas mokestis nuo operacijų vertės	The EUR turnover from payments accepted with payment instruments (EPI) in the previous month through a POS/mPOS terminal (such as Pin Pad BLUEPAD- 55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50)	Fee charged to the Merchant on the value of the transactions
iki 500 Eur	1.30% sandorių vertės	up to EUR 500	1.30% of the value of the transactions
iki 1500 Eur	1.20% sandorių vertės	up to EUR 1500	1.20% of the value of the transactions
iki 3000 Eur	1.10% sandorių vertės	up to EUR 3000	1.10% of the value of the transactions
iki 5000 Eur	1.0% sandorių vertės	up to EUR 5000	1.00% of the value of the transactions

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....

.....

.....

.....

...

...

...

5000 Eur ir daugiau	0.90% sandorių vertės	EUR 5,000 or more	0.90% of the value of the transactions
---------------------	-----------------------	-------------------	--

A) **Prekybininkui** taikomas mokestis už operacijas su „Visa“ ir „Mastercard“ verslo kortelėmis, kurias išdavė finansų įstaigos, įsikūrusios Lietuvoje, EEE (Europos ekonominėje erdvėje) arba už EEE (Europos ekonominės erdvės) ribų ir bet kokio tipo kortelėmis, išduotomis už EEE ribų, per POS terminalą yra 1,75. % nuo sandorio vertės.

A) The amount of the fee charged to the Merchant for transactions through a POS terminal is with Visa and Mastercard business or corporate cards issued by financial institutions based in Lithuania, in the EEA (European Economic Area) or outside the EEA (European Economic Area) and any type of card issued outside the EEA through a POS terminal is 1.75% of the transaction value.

B) **Prekybininkui** taikomas mokestis už operacijas kortele pagal aukščiau pateiktą lentelę ir A punkto taikomas operacijoms, atliekamoms mokėjimo priemonėmis, pažymėtomis Visa, V PAY, Visa Electron, Mastercard, Maestro, Diners Club ir „Discover“ logotipais, išleisti finansų įstaigų, įsikūrusių Lietuvoje, Europos ekonominėje erdvėje (EEE) ir už jos ribų per POS/mPOS terminalą (pvz., Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) kurias

B) The amount of the fee charged to the Merchant for card transactions, in accordance with the above table and point A, is applicable to transactions made with payment instruments (PI) bearing the Visa, V PAY, Visa Electron, Mastercard, Maestro, Diners Club and Discover logos, issued by financial institutions based in Lithuanian, inside and outside the European Economic Area (EEA) through a POS/mPOS terminal (such as Pin Pad

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....
...

.....
...

.....
...

.....
...

įdiegė Įmonė.

BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) installed by the COMPANY.

C) Tais atvejais, kai **Prekybininkui** buvo sumontuoti 2 ar daugiau POS/mPOS terminalų (pvz., Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50), bendra apyvarta iš visų POS/mPOS terminalų (pvz. kaip Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) yra padalinama iš POS/mPOS terminalų skaičiaus, siekiant nustatyti **Prekybininkui** taikomo mokesčio dydį. Einamojo mėnesio mokestis apskaičiuojamas pagal vidutinę POS/mPOS terminalo (pvz., Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) apyvartą pagal aukščiau pateiktą lentelę.

C) In cases where 2 or more POS/mPOS terminals (such as Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) have been installed for the Merchant, the total turnover from all POS/mPOS terminals (such as Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50) shall be divided by the number of POS/mPOS terminals to determine the amount of fee charged to the Merchant. The fee for the current month is based on the average turnover achieved for a POS/mPOS terminal (such as Pin Pad BLUEPAD-55 Plus, Pin Pad BLUEPAD-5000V2, EFT-POS BC 50), according to the table above.

D) Mokesčių už kortelių operacijas, atliktas ne Europos Sąjungos ir Europos ekonominės erdvės (EEE) bankų išduotomis kortelėmis, dydis priklauso nuo kortelę išdavusio banko konkrečios buveinės, tačiau bet kuriuo atveju mokesčio dydis, apmokestinamas **Prekybininkui**, pagal aukščiau pateiktą

D) The amount of fees for card transactions carried out with cards issued by banks established outside the European Union and the European Economic Area (EEA) depends on the specific location of the bank that issued the card, but in any case, the amount of the fee charged to the Merchant,

Įmonės parašas

Prekybininko parašas

For the Company:

For the Merchant:

.....
...

.....
...

.....
...

.....
...

lentelę ir A punktą, negali viršyti to, kas nurodyta lentelėje.

according to the above table and point A, may not exceed what is indicated in the Table.

II. PREKYBININKO BANKO SĄSKAITA

IBAN: LT987182100000142558

BIC: CBSBLT26XXX

II. BANK ACCOUNT OF THE MERCHANT:

IBAN: LT987182100000142558

BIC: CBSBLT26XXX

Įmonės parašas

.....
...

Prekybininko parašas

.....
...

For the Company:

.....
...

For the Merchant:

.....
...

Title	ANYKSCIU RAJONO SL-SD VIESOJI BIBLIOTEKA- bankinio...
File name	ANYKSCIU_RAJONO_S...I_BIBLIOTEKA.docx
Document ID	b1fbcfa3793259d38959fb5ad93971b627f7d67c
Audit trail date format	MM / DD / YYYY
Status	● Signed

Document history

 SENT	04 / 25 / 2025 07:47:24 UTC	Sent for signature to JURGITA BUGAILISKIENE (simas.astrauskas@anyksciuvb.lt) from dragoslav@datecs.bg IP: 193.84.86.80
 VIEWED	04 / 25 / 2025 12:26:16 UTC	Viewed by JURGITA BUGAILISKIENE (simas.astrauskas@anyksciuvb.lt) IP: 88.119.255.95
 SIGNED	05 / 22 / 2025 08:56:48 UTC	Signed by JURGITA BUGAILISKIENE (simas.astrauskas@anyksciuvb.lt) IP: 195.182.86.140
 COMPLETED	05 / 22 / 2025 08:56:48 UTC	The document has been completed.